

St. Francis of Assisi Parish

Parroquia San Francisco de Asís

We, the Parish of St. Francis of Assisi, guided by the Holy Spirit, are a Christian Community called by God to take part in the mission of love and truth in the world. With firm faith in Jesus the Christ and the Holy Gospel, we find our strength through prayer and the Sacraments, that we may become God's servants to our sisters and brothers



Fr. John Salvas, OFM Cap., Pastor

Bro. Miguel Ramirez, Parochial Associate

Bro. Lombardo D'Auria, OFM Cap.

Alejandro Polanco, Deacon

Angel Hernandez, Deacon

Natale Tumminia, Trustee

Jean Garofalo, Trustee

Martha Pelaez, Secretary

Katty Gallardo, Business Manager

Leanne Christmann, Director of Religious Education

Leanne & Doug Christmann, Youth Ministry Coordinators

Denise & Dana Ramirez, Youth Choir Director

Dana Ramirez, Music Ministry Director

Mass Schedule

Monday – Friday: 8:00 AM, Lunes, Miércoles y Jueves 7:00 PM (Spanish); Saturday: 8:00 AM, 5:30 PM, 7:00 PM (Spanish), Sunday: 8:00 AM, 9:15 AM (Italian), 10:30 AM, 12:30 PM (Spanish)

Cada último Martes del Mes: Misa en Español a las 7:30PM

Lunes, Miércoles y Jueves Misa en español a las 7:00 PM

Holy Days: Vigil Mass: 7:00 PM (Spanish) 8:00AM, 12:00 Noon, 7:00 PM

Miraculous Medal St. Anthony Novena

Tuesdays: 7:00 PM

Grupo de Oración

Martes 7:30PM en la Iglesia. Último Martes de cada mes tenemos Misa en Español a las 7:30 PM.

Reconciliation – Confession

Every Saturday at 4:30 PM or by appointment.

First Friday - Eucharistic Adoration

Beginning with the 8am Mass, lasting all day and ending at 7pm with the Holy Hour Mass. Anyone interested in spending an hour with our Lord – kindly call the office for a time slot.

Baptism/Bautizo

celebrated on the 1st Saturday of every month in English at 11 AM and on the 3rd Saturday in Spanish at 1 PM. For more information please call the Rectory before any social arrangement are made.

Marriage-Matrimonio

Arrangements should be made one year prior to the marriage. Please contact the Church Office before any social arrangements are made.

Sacrament of the Anointing of the Sick

Please notify us when a member of your family is in the hospital or unable to attend Church and wishes to receive the Sacraments. For Emergencies contact the Rectory day or night. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro de su familia está hospitalizado o si quiere recibir comunión.

THE MOST HOLY TRINITY LA SANTÍSIMA TRINIDAD

50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Monday – Friday: 9:00 AM to 5:00 PM Office closed on weekends
201-343-6243 Fax: 201-343-0854 St.FrancisRCChurch@gmail.com
Religious Education Office 201-488-2614 stfrancisreled@gmail.com
<http://franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm>

Masses for the Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

Sunday	May 22nd - The Most Holy Trinity
8:00 AM	+ Ralph Padovano by Jean Garofalo
9:15 AM	+ Remo Montella by Parents
	+ Caterina Migale by Adua Agostini
	+ Domenica & Giuseppe DeMaio by Mimma Lomuscio
10:30AM	+ Leslie Porter by Jean Driscoll
	+ Michael "Mickey" D'Arminio by Family
12:30 PM	+ Ruth Alexandra Lazo Fajardo (1er Año) by sus padres Rosa Fajardo y Jorge Lazo
	+ Ana Mercedes Mejia by La Familia
	+ Ana Maria Cabrera by sus hijos
	En Honor y Accion de Gracias a la Virgen de la Nube
Monday	May 23rd
8:00 AM	+ Special Intentions
7:00 PM	+ Constanza Cardenas by Ernestina Florentino
Tuesday	May 24th
8:00 AM	+ Concetta Bagnato by Giuseppe Zito
7:00 PM	+ Miraculous Medal/St. Anthony Novena
Wednesday	May 25th
8:00 AM	+ Frank C. Fusco by Anita and Family
7:00 PM	+ Nidia Nuñez by La Familia
Thursday	May 26th
8:00 AM	People of the Parish
7:00 PM	+ En Honor a la Virgen de la Nube by Juan y Mayra
Friday	May 27th
8:00 AM	For all deceased of our Parish
7:30 PM	+ Padre Pio Mass
Saturday	May 28th
8:00 AM	+ Special Intentions
5:30 PM	+ Marie D'Elia by Children
	+ Elsie Rotunda by Gerald Rotunda
	+ Domenica Zagari by her niece Pat
7:00 PM	+ En Honor y Agradecimiento a la Virgen de la Nube by María y Familia
	+ En Honor al Divino Niño y San Francisco de Asís by María Vargas
	25 Aniversario de Matrimonio de Romana y Francisco
Sunday	May 29th - The Most Holy Body & Blood of Christ
8:00 AM	+ Anthony Andreolo by Joyce Andreolo
	+ Ralph Padovano by Bob & Joyce DiZzenzo
9:15 AM	+ Caterina Migale by Mary Bosi
	+ Josephine Gebbia by The Secular Franciscans
10:30 AM	People of the Parish
12:30 PM	+ Benedicta Ortiz by Family
	+ Enelia Luna by Consuelo Rosario
	+ William, Vincente Zumba & Luz Morocho by Segundo Zumba



Dear Parishioners:

One day a little fish swam up to his mother and said, "What is this water that I hear so much about?" She responded, "Swim up to the top of the pond and stick your head up into the air for a while. Then you will know what water is."

At the edge of the pond a fawn was grazing with its mother when it asked, "What is this air which I hear so much about?" The doe answered, "Put your head below the water of the pond for a while. Then you will know what air is."

Finally a young man walking with a holy man asked, "What is this God who I hear so much about?" Without saying a word they waded into the pond and the Holy man quickly pushed the young man's head under the water. He thrashed about until he finally broke free from the strong grip of the teacher. He gasped, "Are you trying to drown me?" The holy man said, "When you want to know God as much as you just wanted to breathe then you will indeed know him."

Today we contemplate the central mystery of our Catholic Faith, The Most Holy Trinity. We could have never known that God is one yet three persons unless it was revealed to us in the sacred scriptures. It has been said that humanity was so wrong about who God really is that he had to send the Son in the flesh to tell us. Like the air we breathe, He is what gives us life and surrounds us at all times. One such as God cannot be understood by our own minds alone but rather, He must be known by the heart. It is no wonder he reveals himself as LOVE!

Love and Prayers,
Bro. John



Notas del Párroco

Estimados Feligreses:

Un día, un pequeño pez se acercó nadando hacia su madre y le preguntó: "¿Qué es esta agua de que tanto se habla?" Ella respondió, "Sube la orilla del estanque y sácate la cabeza al aire por un rato. Entonces sabrás lo que es el agua."

A la orilla del estanque un cervatillo pastaba con su madre cuando se le preguntó, "¿Qué es este aire de que tanto hablan?" Respondió la cerva, "métete la cabeza debajo del agua del estanque por un rato. Entonces sabrás lo que es el aire."

Finalmente un joven que caminaba con un hombre santo le preguntó: "¿Qué es este Dios de quien oigo tanto?" Sin decir una palabra se metieron en el estanque y el santo hombre le empujó rápidamente la cabeza del joven debajo del agua. El joven se retorcía hasta que finalmente se liberó del fuerte agarre del maestro. Se quedó sin aliento y con dificultad le preguntó, "¿Estás tratando de ahogarme?" El hombre santo dijo: "Cuando quieras conocer a Dios tanto como quisiste respirar, entonces lo conocerás."

Hoy contemplamos el misterio central de nuestra fe católica, La Santísima Trinidad. Nunca podríamos haber sabido que Dios es Uno en tres personas si no se nos hubiera revelado en la Sagrada Escritura. Se ha dicho que la humanidad se había equivocado de tal manera sobre quién es Dios que él tuvo que enviar a su Hijo encarnado para decírnoslo. Al igual que el aire que respiramos, Él es el que nos da la vida y nos rodea en todo momento. Uno como Dios no puede ser comprendido sólo por nuestra propia mente, sino más bien, él se debe conocer por el corazón. No es de extrañar que Él se revela como el AMOR!

Con mucho amor y bendiciones,
Hno. Juan

JOURNEY OF FAITH

We are on a long and eventful journey. Today's readings for Trinity Sunday succinctly cover the depth and breadth of our human travels.

The very beginnings of our journey are revealed in the reading from Proverbs. God's plan filled with divine wisdom was born before the earth was made. In today's Gospel, Jesus speaks of his own personal journey. He has come from the Father and will return to the Father. Only then will the Advocate—the Spirit of Truth—take us onward.

This does not diminish the fact that the journey will be hard. The very setting of the Gospel is the night before Jesus died. As Saint Paul writes to the Romans, "[W]e even boast of our afflictions, knowing that affliction produces endurance, and endurance, proven character, and proven character, hope" (Romans 5:3-4).

Ultimately, our human journey is modeled by the Holy Trinity—a family of love among Father, Son, and Spirit that we are all called to emulate.

Would you like to be an Altar Server?

If you are a parishioner in at least the Fourth Grade, and have already received your First Communion then you are eligible. We will hold a training and information session for new altar servers and their parents on the following Saturdays: May 7th, 14, & 21 and June 4th, at 10:00am in the church. If you are interested, contact Mr. Doug Christmann, Bro. Lombardo or Mrs. Vivian Isaac.



ST FRANCIS OF ASSISI CHURCH

REGISTRATION FOR RELIGIOUS EDUCATION - 2016-17

WE WILL ACCEPT REGISTRATIONS FOR THE UPCOMING
2016-17 PROGRAM: MAY 15, 2016 THRU SEPT. 4, 2016
ALL STUDENTS, RETURNING AND NEW MUST BE REGIS-
TERED for the 2016-17 year.

***EARLY REGISTRATION MAY 15 THRU JUNE 19, 2016**
(EXCEPT JUNE 4 & 5 office is closed)
DISCOUNT of 20% off of the Total Family Tuition. Tuition
must be paid in full at the time of registration.....deadline
is June 19, 2016 in order to receive the discount.

RE-ENROLLMENT REGISTRATIONS for continuing students, forms can be dropped off at the Religious Education office or Parish office. Please see our hours listed below.
NEW STUDENT REGISTRATION IS BY APPOINTMENT ONLY:

Please call (201) 488-2614 or email: sfrancis-reled@gmail.com to make an appointment.

Religious Education Office Hours: (please call ahead to confirm) 201-488-2614

Saturdays 9:00am-12:00noon; Sundays 12:00 noon to 2:00 pm (May, June and August)

Tuesdays and Thursdays 10:00 am – 5:00 pm.; Wednesdays 7:30pm-10:00pm (May thru August)



VIAJE DE FE

Estamos en un viaje largo y lleno de acontecimientos. Las lecturas de hoy para el Domingo de la Santísima Trinidad cubren suavemente la profundidad y la amplitud de nuestros viajes humanos.

Los comienzos de nuestro viaje se revelan en la lectura de Proverbios. El plan de Dios lleno de sabiduría divina nació antes de que la tierra existiera. En el Evangelio de hoy, Jesús habla de su propio viaje personal. Él ha venido del Padre y volverá al Padre. Sólo en ese momento el Páráclito –el Espíritu de la Verdad– nos llevará hacia adelante.

Esto no disminuye la dificultad del viaje. El contexto mismo del Evangelio es la noche antes de la muerte de Jesús. Como san Pablo les escribe a los romanos, “Nos gloriamos hasta de los sufrimientos, pues sabemos que el sufrimiento engendra la paciencia, la paciencia engendra la virtud sólida, la virtud sólida engendra la esperanza” (Romanos 5:3-4).

En última instancia, nuestro viaje humano está modelado por la Santísima Trinidad –una familia de amor entre el Padre, el Hijo y el Espíritu que todos somos llamados a emular.

GRUPO DE ORACIÓN

Todos los Martes en la Iglesia nos reunimos para orar, cantar y alabar a Dios. Durante el año tenemos diferentes predicadores, misas de sanación, etc. Hora: 7:30 PM. Cada último Martes del mes tendremos. Misa en Español a las 7:30 PM.



LA FAMILIA QUE REZA UNIDA, PERMANECE UNIDA

El Grupo de “LA VIRGEN DE FATIMA” de la parroquia “San Francisco de Asís” continúa visitando los hogares. Si usted desea ser visitada por la Virgen Madre de Dios y Madre nuestra, escuchar la Palabra de Dios, rezar el rosario y cantar cantos, favor de llamar a los teléfonos de: Lola Santos 201-342-0685 o Gladys Cobos 201-580-7450.

¿LE GUSTARÍA SER UN MONAGUILLO(A)?

Si usted es un feligrés que está al menos en 4to. grado, y que ya ha recibido tu Primera Comunión, entonces tu eres elegible. Las nuevas sesiones de formación e información de los monaguillos(as) serán los siguientes sábados: 7, 14 y 21 de Mayo y 4 de Junio a las 10:00 am en la iglesia. Si usted está interesado, póngase en contacto con Doug Christmann o la Sra. Vivian Isaac o Fray Lombardo.



LOS EFECTOS DE LA GRACIA SANTIFICANTE

¿Qué significa estar en gracia de Dios? ¿Cuáles son sus efectos en nuestras vidas?

El supremo don de Jesucristo.

Hemos escuchado anteriormente como la Nueva Alianza establecida por Dios con los hombres, a partir del sacrificio de Jesucristo, lleva a la perfección a la antigua Alianza, inscribiendo la Ley de Dios no ya sobre tablas sino directamente en los corazones de los hombres. Dios, por los méritos de Jesucristo, da el supremo don a los hombres, que significa *hacerles partícipes de su misma vida divina*, a través del don de la gracia santificante. Incorporados por el bautismo al Cuerpo Místico de Cristo, del cual Él es la Cabeza y los cristianos sus miembros, ellos reciben la vida divina de la gracia que fluye de Aquel que es la plenitud de la gracia, dando lugar a la *Justificación*.

Estamos Ahora en condiciones de comenzar a ver el aspecto de la gracia santificante más maravilloso y sublime, que se refiere a *los efectos* que produce en el alma que la recibe, tales que realmente implican una *divinización* del hombre.

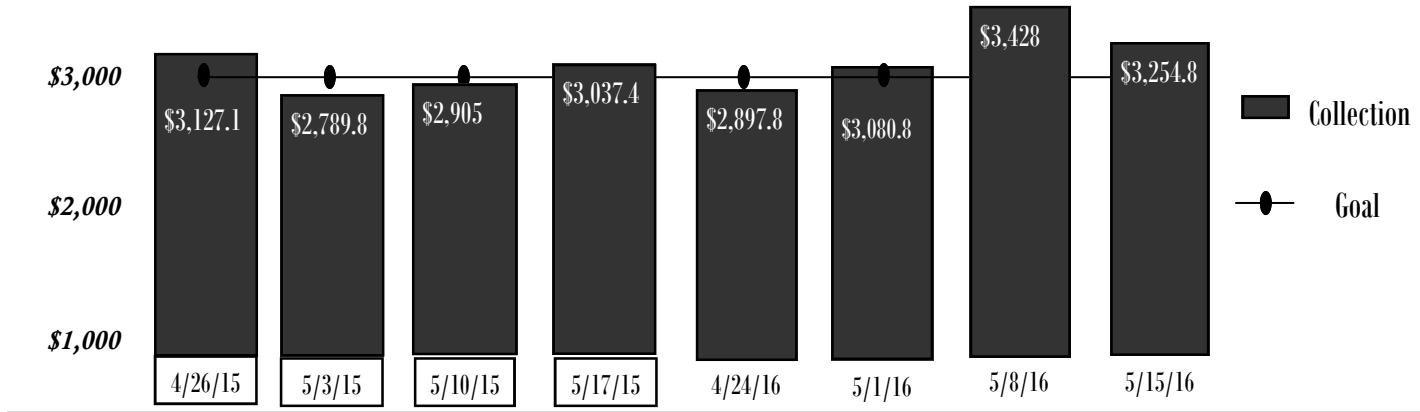
Veremos, por su orden, los siguientes **efectos grandiosos de la gracia** en los justificados:

- * El perdón de los pecados.
- * La difusión de la vida de Cristo: hijos adoptivos del Padre, herederos de Dios y hermanos de Cristo y coherederos con Él.
- * La Inhabitación de la Trinidad en el alma.
- * La incorporación a nuestro ser de un nuevo organismo sobrenatural.

El perdón de los pecados.

La justificación se puede decir que comienza siempre con el *perdón de los pecados*, que significa una verdadera remisión y cancelación del pecado original que está presente en la naturaleza humana como consecuencia de la caída de los primeros padres, como de todo pecado que actualmente tenga quien vive la justificación.

Weekly Collections 2015/2016



OFFERING TO THE LORD

The Collection for May 14 & 15 was \$3,254.80 and the second collection for the Utility Fund was \$1,332.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY

If you would like to have a loved one's name mentioned in the bulletin, please call the church office at 201-343-6243.

In addition, if you would like an intention to be added to the Apostolate of Prayer list, please send it via e-mail to StFrancisHack@AOL.com.

PLEASE PRAY FOR ALL THE DECEASED MEMBERS OF THE PARISH

<u>CALENDAR</u>	
Sunday, May 22nd	Most Holy Trinity Sunday The Second Collection is for the Diocesan Assessment Fund
Monday, May 23rd 7:00 PM	Misa en Español
Tuesday, May 24th 7:00 PM	Miraculous Medal/St. Anthony Novena
Wednesday, May 25th 7:00 PM	St. Bede the Venerable St. Gregory VII St. Mary Magdalene de 'Pazzi Misa en Español
Thursday, May 26th 7:00 PM	St. Philip Neri Misa en Español
Friday, May 27th 7:30 PM	St. Augustine of Canterbury Padre Pio Mass
Saturday, May 28th	Blessed Virgin Mary

MEMORIAL GIFTS THIS WEEK

The **Sanctuary Lamp** will burn for Ricardo Palaguache
Donated by Rosa Palaguache



PLEASE PRAY FOR THE SICK POR FAVOR RECEN POR LOS ENFERMOS

Claire Mongelli, Ethel Gramuglia, Tom, Lucille Jaeger, Jose y Elsa Luna, Jose Rodriguez, Juan Domingo Rodriguez, Jorge Ivan Castellanos, Lola, Flora Comizzoli, Lola, Pedro V., Dr. Adenike Opaleke, Rosanna Manisera, Angelina Manisera, Shawn Leddy, Dorothy Peplowski, Liliana Cilebi, Carlos Rojas, Miriam Ivone Valverde, Patricia Monica Garcia Villa-fuente, Erika Mercedes Villafuente Pacheco, Yunarli Adames, Ryan L, Michelle Davis, Mary Gavilan, Maria Canessa, Ginny Cattaneo, Ubelly Cordova, Jill Brooks, Daniel Agiar, Bobby Kendricks, Vivian & Gladys Cuesta, Julianna Guerra, Marie Sortino, Anna Mary, Donna Jean, Donna & Family, Debra, Pat, Louisa, Todd, Hanna, Nora Brunal, Alvin Gomez, Matt, Adrienne Marie, Marie Dragan, Louise, Jean Tusa Giarratana, Aaron Santos, Taylor, Isabella Denisulk, Zoila.



CHRISTMAS CLUB

Today is WEEK #20 You can pick up a set of Christmas Club envelopes at the entrances of the Church after Mass. Next weekend.

**REMEMBER THIS IS YOUR GIFT
BACK TO YOUR PARISH AT CHRIST-
MAS.**

COVER SHEET

Church name: St. Francis of Assisi - 50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Name: Kathy Gallardo

Office Number: 201-343-6243

Bulletin # 228650 May 22nd, 2016

Date of Publication: May 22nd, 2016

Number of pages transmitted: 6

SPECIAL INSTRUCTIONS: